

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ _____

In re:

Касательно:

Petitioner/s (*person/s who started this case*):
Заявитель(-и) (*лицо(-а), начавшее(-ие) это дело*):

And Respondent/s (*other party/parties*):
И Ответчик(-и) (*другая сторона(-ы)*):

No. _____

№ _____

Proof of Personal Service

(AFSR)

Доказательство личного вручения

(AFSR)

Proof of Personal Service

Доказательство личного вручения

Server declares:

Лицо, вручающее документы, заявляет:

1. My name is: _____ . I am **not** a party to this case. I am 18 or older.

1. Мои имя и фамилия: _____ . Я **не** являюсь стороной данного дела. Мне 18 лет или больше.

2. Personal Service

2. Личное вручение

I served court documents for this case to (*name of party*): _____
by (*check one*):

Я вручил(-а) судебные документы по данному делу (*имя/фамилия стороны*): _____
следующим образом (*отметьте один из вариантов*):

giving the documents directly to him/her.

передав документы прямо ему/ей.

- giving the documents to (*name*): _____,
a person of suitable age and discretion who lives at the same address as the party.
- передав документы (*имя и фамилия*): _____,
лицу подходящего возраста и благоразумия, проживающему по тому же адресу,
что и сторона.

3. Date, time, and address of service

3. Дата, время и адрес вручения

Date: _____ Time: _____ a.m. p.m.

Дата: _____ Время: _____ а.м. р.м.

Address:

Адрес:

Number and street
Номер и улица

city
город

state
штат

zip
почтовый
индекс

4. List all documents you served (check all that apply):

4. Перечислите все врученные вами документы (отметьте подходящие варианты):

(The most common documents are listed below. Check only those documents that were served. Use the "Other" boxes to write in the title of each document you served that is not already listed.)

(Ниже перечислены наиболее распространенные виды документов. Отметьте только врученные документы. В поле «Другое» впишите название каждого врученного вами документа, который еще не указан).

<input type="checkbox"/> Petition to/for _____ <input type="checkbox"/> Ходатайство к/по _____	
<input type="checkbox"/> Summons (<i>Attach a copy.</i>) <input type="checkbox"/> Судебная повестка (<i>Приложите копию</i>).	<input type="checkbox"/> Notice of Hearing _____ <input type="checkbox"/> Уведомление о слушании _____
<input type="checkbox"/> Order Setting Case Schedule <input type="checkbox"/> Приказ об установлении графика рассмотрения дела	<input type="checkbox"/> Motion for Temporary Family Law Order [] and Restraining Order <input type="checkbox"/> Ходатайство о временном приказе семейного суда [] и запретительном приказе
<input type="checkbox"/> Notice Re: Military Dependent <input type="checkbox"/> Касательно уведомления: военнослужащий	<input type="checkbox"/> Proposed Temporary Family Law Order <input type="checkbox"/> Предлагаемое временное постановление по семейному праву
<input type="checkbox"/> Proposed Parenting Plan <input type="checkbox"/> Предлагаемое соглашение об осуществлении родительских прав	<input type="checkbox"/> Motion for Immediate Restraining Order (Ex Parte) <input type="checkbox"/> Ходатайство о немедленном запретительном приказе (ходатайство без уведомления другой стороны)
<input type="checkbox"/> Proposed Child Support Order <input type="checkbox"/> Предлагаемый приказ о выплате алиментов на ребенка	<input type="checkbox"/> Immediate Restraining Order (Ex Parte) and Hearing Notice <input type="checkbox"/> Немедленный запретительный судебный приказ (ходатайство

	без уведомления другой стороны) и Уведомление о слушании
<input type="checkbox"/> Proposed Child Support Worksheets <input type="checkbox"/> Рабочие листы о выплате алиментов на ребенка	<input type="checkbox"/> Restraining Order <input type="checkbox"/> Запретительный приказ
<input type="checkbox"/> Sealed Financial Documents <input type="checkbox"/> Финансовые документы с печатями	<input type="checkbox"/> Motion for Contempt Hearing <input type="checkbox"/> Ходатайство о слушании дела о неуважении к суду
<input type="checkbox"/> Financial Declaration <input type="checkbox"/> Финансовая декларация	<input type="checkbox"/> Order to Go to Court for Contempt Hearing <input type="checkbox"/> Приказ о направлении в суд для рассмотрения дела о неуважении к суду
<input type="checkbox"/> Information for Temporary Parenting Plan <input type="checkbox"/> Информация для временного соглашения об осуществлении родительских прав	<input type="checkbox"/> Motion for Adequate Cause Decision <input type="checkbox"/> Решение по ходатайству о достаточном основании
<input type="checkbox"/> Declaration of: _____ <input type="checkbox"/> Декларация о: _____	<input type="checkbox"/> Notice of Intent to Move with Children (Relocation) <input type="checkbox"/> Уведомление о намерении переезда с детьми (переселение)
<input type="checkbox"/> Declaration of: _____ <input type="checkbox"/> Декларация о: _____	<input type="checkbox"/> Objection about Moving with Children and Petition about Changing a Parenting/ Custody Order (Relocation) <input type="checkbox"/> Протест против переезда с детьми и ходатайство об изменении приказа о воспитании/опеке (переселение)
<input type="checkbox"/> Other: _____ <input type="checkbox"/> Другое: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____ <input type="checkbox"/> Другое: _____
<input type="checkbox"/> Other: _____ <input type="checkbox"/> Другое: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____ <input type="checkbox"/> Другое: _____

5. Fees charged for service

5. Комиссионные, взимаемые за вручение

Does not apply.

Не применяется.

Fees: \$ _____ + Mileage \$ _____ = Total: \$ _____

Комиссионные: \$ _____ + Пробег \$ _____ = Итого: \$ _____

6. Other Information (if any): _____

6. Другая информация (если таковая имеется): _____

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the statements on this form are true.

Подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство согласно законам штата Вашингтон, что все вышеизложенное правдиво и правильно.

Signed at (*city and state*): _____ Date: _____
Подписано в (*город и штат*): _____ Дата: _____



Signature of server
Подпись подателя заявления

Print or type name of server
Напишите имя и фамилию подателя заявления
печатными буквами

To the party having these documents served:
Стороне, которой вручены эти документы:

- File the original *Proof of Personal Service* with the court clerk.
- Подайте оригинал *Доказательства личного вручения* секретарю суда.
- If you served a *Restraining Order* signed by the court, you must also give a copy of this *Proof of Personal Service* and a *Law Enforcement Information Sheet* to law enforcement.
- Если вы вручали *Запретительный приказ*, подписанный судом, вы также должны передать копию данного *Доказательства личного вручения* и *Информационный листок для правоохранительных органов* в правоохранительные органы.
- If the documents were personally served outside of Washington state, you must fill out and file form FL All Family 102 (*Declaration: Personal Service Could Not be Made in Washington*).
- Если документы были вручены лично за пределами штата Вашингтон, то вы должны заполнить и подать форму FL Для всей семьи 102 (*Декларация: Личное вручение не могло быть произведено в штате Вашингтон*).

[] **To the Server:** check here if you personally served the documents *outside* Washington state. Your signature must be notarized or sworn before a court clerk.

[] **Лицу, вручающему документы:** отметьте здесь, если вы лично вручили документы *за пределами* штата Вашингтон. Ваша подпись должна быть заверена нотариусом или присягой перед секретарем суда.

(*For personal service in Washington state, your signature does **not** need to be notarized or sworn before a court clerk.*)

(*Для личного вручения в штате Вашингтон вашу подпись **не** нужно заверять нотариально или присягой перед секретарем суда.*)

Signed and sworn to before me on (*date*): _____.

Подписано и приведено к присяге (*дата*): _____



Signature of notary or court clerk
Подпись нотариуса или секретаря суда

Print name of notary or court clerk
Напишите полное имя нотариуса или

секретаря суда

I am a notary public in and for the state of:

Я являюсь нотариусом в штате и для штата: _____

My commission expires: _____

Срок действия моих полномочий истекает: _____

I am a court clerk in a court of record in

Я секретарь суда в суде общей юрисдикции в

(county): _____

(округ): _____

(state): _____

(штат): _____

(Print seal above.)
(Место для печати)